

1980-81-82-83. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/704A. (*Pursuant to Standing Order 47(4) permanently referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs*).

By Mr. Wise,—Report of the Department of Agriculture required by the Access to Information and Privacy Acts, for the period ended March 31, 1985, pursuant to subsection 72(2) of the Acts, Chapter 111, Statutes of Canada 1980-81-82-83. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/705B. (*Pursuant to Standing Order 47(4) permanently referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs*).

Proceedings of the Royal Society of Canada, 1984, together with 1984-85 Calendar, pursuant to section 9 of An Act to Incorporate the Royal Society of Canada, chapter 46, Statutes of Canada, 1883. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/233A.

Report of Council to the Royal Society of Canada for the year 1984-85, together with the Auditor's Report, pursuant to section 8 of An Act to Incorporate the Royal Society of Canada, Chapter 46, Statutes of Canada, 1883. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/233B.

At 6.51 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 3(1).

le Président

JOHN W. BOSLEY

Speaker

CORRIGENDUM

(No. 133 Votes and Proceedings, Thursday, June 27, 1985)

At page 904, the entry with reference to the document Tabled by Mr. Towers should read as follows:

Mr. Towers for Mr. MacKay, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Report of the Security Intelligence Review Committee for the fiscal year ended March 31, 1985. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/31. (*Pursuant to Standing Order 46(4) permanently referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs*).

Published under authority of the Speaker of the House of Commons by the Queen's Printer for Canada

Available from the Canadian Government Publishing Centre, Supply and Services Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9

72(2) des Lois, chapitre 111, Statuts du Canada, 1980-1981-1982-1983. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/704A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de la justice et des questions juridiques conformément à l'article 47(4) du Règlement*).

Par M. Wise,—Rapport du ministère de l'Agriculture établi aux termes de la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels, pour la période terminée le 31 mars 1985, conformément à l'article 72(2) des Lois, chapitre 111, Statuts du Canada, 1980-1981-1982-1983. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/705B. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de la justice et des questions juridiques conformément à l'article 47(4) du Règlement*).

Délibérations de la Société royale du Canada, 1984, ainsi que l'Annuaire 1984-1985, conformément à l'article 9 de la Loi constituant en société la Société royale du Canada, chapitre 46, Statuts du Canada, 1883. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/233A.

Rapport du Conseil à la Société royale du Canada, 1984-1985, ainsi que le rapport des vérificateurs y afférent, conformément à l'article 8 de la Loi constituant en société la Société royale du Canada, chapitre 46, Statuts du Canada, 1883. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/233B.

A 18h51, la Chambre s'ajourne jusqu'à demain, à onze heures, conformément à l'article 3(1) du Règlement.

CORRIGENDUM

(Les Procès-verbaux n° 133 du jeudi 27 juin 1985)

A la page 904, le paragraphe relatif au dépôt du document par Monsieur Towers devrait se lire ainsi qu'il suit:

M. Towers, au nom de M. MacKay, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—Rapport de surveillance des activités de renseignements de sécurité, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/31. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de la justice et des questions juridiques conformément à l'article 46(4) du Règlement*).

Publié en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des communes par l'Imprimeur de la Reine pour le Canada

En vente: Centre d'édition du gouvernement du Canada, Approvisionnement et Services Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9